

Umzugsgutverzeichnis

(in doppelter Ausfertigung einzureichen)

Vor Ausfüllung Merkblatt für die Mitnahme von Umzugsgut durchlesen!

Beförderungsart:*)

Koffer

Name und genaue Anschrift des Auswanderers:

Zum Antrag vom 28. Dezember 1939

Alfred Sally Ismael Simon, Hamburg, Isestrasse 37 bei Frey

| Lfd. Nr. (**) | Abschnitt (***) | Stück | Gegenstand (genaue Bezeichnung) | Ein-kaufspreis | Zeitpunkt der Anschaffung | Bemerkungen |
|---------------|-----------------|-------|---------------------------------|----------------|---------------------------|-------------|
| 1 | 2 | 1 | Sommeranzug | 75.-- | 1937 | |
| 2 | 2 | 1 | Abendanzug | 80.-- | 1936 | |
| 3 | 2 | 1 | Sommermantel | 40.-- | 1936 | |
| 4 | 2 | 2 | bunte Oberhemden | 14.-- | 1935 | |
| 5 | 2 | 2 | weiße Smokinghemden | 12.-- | 1937 | |
| 6 | 2 | 1 | graue Sommerhose | 16.-- | 1936 | |
| 7 | 2 | 1 | Sommerjakett | 20.-- | 1936 | |
| 8 | 2 | 2 | Sommeruntergarnituren | 10.-- | 1936 | |
| 9 | 2 | 2 | Winteruntergarnituren | 12.-- | 1934 | |
| 10 | 2 | 9 | p. gestopfte Socken | 9.-- | 1934/37 | |
| 1 | 2 | 5 | Kravatten | 12.-- | 1930/36 | |
| 2 | 2 | 6 | Taschentücher | 3.-- | 1934/35 | |
| 3 | 2 | 2 | Schlafanzüge | 14.-- | 1934/35 | |
| 4 | 2 | 1 | Bademantel | 10.-- | 1933 | |
| 5 | 2 | 1 | p. braune Schuhe | 12.-- | 1936 | |
| 6 | 2 | 1 | p. Gummischuhe | 3.50 | 1937 | |
| 7 | 3 | 1 | Reiseneccessaire | 8.-- | 1937 | Geschenk |
| 8 | 3 | 1 | Flasche Kopfwasser | 1.-- | 1939 | |
| 9 | 3 | 1 | Tube Zahnpasta | -.35 | 1939 | |
| 20 | 3 | 20 | Rasierklingen | -.90 | 1939 | |
| 1 | 3 | 1 | Flasche Mundwasser | -.50 | 1939 | |
| 2 | 2 | 1 | Regenschirm | 6.-- | 1937 | |
| 3 | 2 | 1 | Regenmantel | 20.-- | 1936 | |
| 4 | 2 | 1 | seidener Schawl | 4.-- | 1934 | Geschenk |
| 5 | 2 | 2 | Hüte | 14.-- | 1936/37 | |
| 6 | 2 | 2 | Hosengürtel | 5.-- | 1937 | |
| 7 | 2 | 2 | Überschlaglaken | 9.-- | 1935 | |
| 8 | 2 | 2 | Bettbezüge | 14.-- | 1935 | |
| 9 | 2 | 2 | Bettlaken | 10.-- | 1935 | |
| 30 | 2 | 3 | Kopfkissen | 6.75 | 1935 | |

*) Anzugeben ist, ob die Sachen befördert werden sollen:

- in Möbelwagen, in besonders gedeckten Güterwagen, als geschlossene Sendung in anderen Beförderungsmitteln oder in Behältern bzw. Liftvans, die zoll sicher verschlossen werden können;
- als Reisegepäck, Expres-, Eil- oder Frachtstückgut;
- als Handgepäck.

**) Die laufende Nummer darf nicht geändert und nicht mit Zusatz, z. B. a) und b) versehen werden.

***) Vgl. Nr. 4 des Merkblatts.

| Lfd. Nr. **) | Abschnitt ***) | Stück | Gegenstand (genaue Bezeichnung) | Ein-kaufs-preis | Zeitpunkt der Anschaffung | Bemerkungen |
|--------------|----------------|--------------|---------------------------------|-----------------|---------------------------|-------------|
| 31 | 2 | 4 | Tischdecken | 18.-- | 1935 | |
| 2 | 2 | 3 | Kaffeedecken | 15.-- | 1934 | |
| 3 | 2 | 6 | Servietten | 7.20 | 1934 | |
| 4 | 2 ³ | 4 | Frottéhandtücher <i>drei</i> | 4.-- | 1936 | |
| 5 | 2 ³ | 6 | Handtücher <i>drei</i> | 4.80 | 1935 | |
| 6 | 2 ³ | 8 | Küchentücher <i>drei</i> | 3.-- | 1935 | |
| 3 7 | | | diverse Bügel | | | |

Handtücher & Küchentücher sind an die Frau gegeben. die hier bleibt!

Geprüft durch den Sachverständigen der Devisenstelle
Hamburg, den 19.....
[Signature]
Sachverständiger der Devisenstelle

Der Oberfinanzpräsident Hamburg
(Devisenstelle)

F.37

1.) Ende unter Doppel

Genehmigung *F.37/37766/40*
bis 37

Die Verbringung vorstehend aufgeführter Sachen Nr.
(gestrichen Nr.) in das Ausland wird gemäß
§ 57 des Gesetzes über die Devisenbewirtschaftung vom 12. Dezember 1938 genehmigt.
Diese Genehmigung ist nicht übertragbar und wird drei Monate nach ihrer Erstellung unwirksam.
Sie haben dieses Verzeichnis bei der Auslieferung des hierin aufgeführten Umzugsguts
unverzüglich dem abfertigenden Beamten auszuhandigen.
Die Nichtbefolgung dieser Anordnung ist gemäß § 69 Abs. 1 Ziff. 6 des Devisengesetzes strafbar.

Hamburg, den 16. JAN 1940

Der Oberfinanzpräsident Hamburg
(Devisenstelle)
Im Auftrag

2.) F.37

[Signature]

16. JAN 1940
F.37/130

Umzugsgutverzeichnis

(in doppelter Ausfertigung einzureichen)
Vor Ausfüllung Merkblatt für die Mitnahme von Umzugsgut durchlesen!

Beförderungsart:*)

Handgepäck

Name und genaue Anschrift des Auswanderers:

Zum Antrag vom 28. Dezember 1939

Alfred Sally Israel Simon, Hamburg, Isestrasse 37 bei Frey

| Lfd. Nr. **) | Abschnitt ***) | Stück | Gegenstand (genaue Bezeichnung) | Ein-kaufs- preis | Zeitpunkt der Anschaffung | Bemerkungen |
|--------------|----------------|-------|---------------------------------|---------------------|---------------------------------|-------------|
| 1 | 2 | 1 | Wintermantel | 80.-- | 1937 | |
| 2 | 2 | 1 | blauer Anzug | 75.-- | 1937 | |
| 3 | 2 | 1 | gestreifter Anzug | 75.-- | 1936 | |
| 4 | 2 | 3 | bunte Oberhemden | 24.-- | 1935/37 | |
| 5 | 2 | 6 | p. gestopfte Socken | 6.-- | 1935/38 | |
| 6 | 2 | 2 | Untergarnituren | 10.-- | 1936 | |
| 7 | 2 | 1 | Schlafanzug | 8.50 | 1936 | |
| 8 | 2 | 3 | Kravatten | 9.-- | 1935/37 | |
| 9 | 2 | 6 | Taschentücher | 3.-- | 1936/37 | |
| 10 | 3 | 1 | Taschentuchbehälter | 1.-- | 1935 | |
| 1 | 2 | 1 | Schawl | 2.50 | 1936 | |
| 2 | 2 | 1 | p. schwarze Schuhe | 12.50 | 1937 | |
| 3 | 2 | 1 | p. braune Schuhe | 12.50 | 1936 | |
| 4 | 3 | 1 | Behälter f- Toilettart. | 2.-- | 1934 | |
| 5 | 3 | 1 | Rasierapparat | 1.-- | 1933 | |
| 6 | 3 | 1 | Rasierpinsel | -.50 | 1939 | |
| 7 | 3 | 1 | St. Rasierseife | -.50 | 1939 | |
| 8 | 3 | 1 | " Toilettseife | -.60 | 1939 | |
| 9 | 3 | 1 | Flasche Mundwasser | -.50 | 1939 | |
| 20 | 3 | 1 | Tube Zahnpasta | -.35 | 1939 | |
| 1 | 3 | 1 | Zahnbürste | -.60 | 1937 | |
| 2 | 3 | 1 | Kamm | -.50 | 1938 | |
| 3 | 3 | 20 | Rasierklingen | -, 90 | 1939 | |
| 4 | 3 | 1 | Flasche Haarwasser | 1.-- | 1939 | |
| 5 | 3 | 1 | Dose Rasierpuder | -.90 | 1939 | |
| 6 | 3 | 1 | Alaunstein | -.30 | 1937 | |
| 7 | 2 | 1 | blauer Hut | 6.-- | 1938 | |
| 8 | 3 | 1 | Brieftasche | 3.50 | 1938 | |
| 9 | 3 | 1 | Zigarrentasche | 2.-- | 1938 | Geschenk |
| 30 | 2 | 1 | p. Stoffgamaschen | 2.50 | 1938 | |

*) Anzugeben ist, ob die Sachen befördert werden sollen:

- a) in Möbelwagen, in besonders gedeckten Güterwagen, als geschlossene Sendung in anderen Beförderungsmitteln oder in Behältern bzw. Liftvans, die zollsicher verschlossen werden können;
- b) als Reisegepäck, Expreß-, Eil- oder Frachtstückgut;
- c) als Handgepäck.

***) Die laufende Nummer darf nicht geändert und nicht mit Zusatz, z. B. a) und b) versehen werden.

****) Vgl. Nr. 4 des Merkblatts.

| Lfd. Nr. **) | Abschnitt ***) | Stück | Gegenstand (genaue Bezeichnung) | Ein-kaufs-preis | Zeitpunkt der Anschaffung | Bemerkungen |
|--------------|----------------|-------|---------------------------------|-----------------|---------------------------|-------------|
| 3 1 | 2 | 1 | Badehose | 2.50 | 1937 | |
| 2 | 3 | 1 | p. Manchettenknöpfe | -.65 | 1936 | |
| 3 | 2 | 1 | p. Hausschuhe | 3.-- | 1936 | |
| 4 | 3 | 1 | Bleistift | 2.50 | 1935 | |
| 3 5 | 3 | 1 | Füllhalter | 7.50 | 1934 | |

Geprüft durch den Sachverständigen der Devisenstelle
Hamburg, den 18. 1939
[Signature]
Sachverständiger der Devisenstelle

Der Oberfinanzpräsident Hamburg
(Devisenstelle)

F.37 1.) Einsender a. Doppel.

Genehmigung F.37/37767/40

Die Verbringung vorstehend aufgeführter Sachen Nr. ... bis 35

(Gesuchen Nr. ...) in das Ausland wird gemäß

§ 57 des Gesetzes über die Devisenbewirtschaftung vom 12. Dezember 1938 genehmigt.

Diese Genehmigung ist nicht übertragbar und wird drei Monate nach ihrer Erteilung unwirksam.

Die haben dieses Verzeichnis bei der Auslieferung des hierin aufgeführten Umzugsguts

vorzulegen und dem abfertigenden Beamten auszuhändigen.

Die Nichtbefolgung dieser Anordnung ist gemäß § 69 Abs. 1 Ziff. 6 des Devisengesetzes strafbar.

Hamburg, den 16. JAN 1940

Der Oberfinanzpräsident Hamburg

(Devisenstelle)

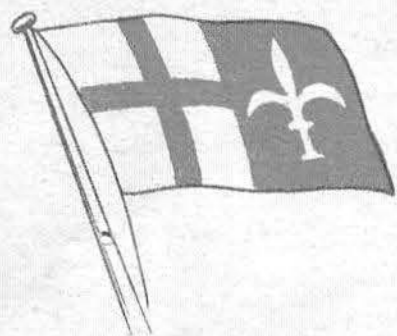
Im Auftrag

2/4 F.37.

[Signature]

16 JAN 1940
F.37/130

20



Italia

SOCIETÀ ANONIMA DI NAVIGAZIONE

SEDE IN GENOVA - CAPITALE SOCIALE L. 500.000.000 INTERAMENTE VERSATO

Agentur für Hamburg:

Vereinigte Italienische Schiffahrtsgesellschaften
Generalvertretung für Deutschland G. m. b. H. Berlin
Zweigniederlassung Hamburg

Telegramm-Adresse: Italpass-Hamburg

Fernruf: Hamburg 34 51 00

Bankkonto

unter:

Vereinigte Italienische Schiffahrtsgesellschaften
Generalvertretung für Deutschland G. m. b. H.
Zweigniederlassung Hamburg

bei:

Deutsche Bank Hamburg

Postcheckkonto: Hamburg 8372

N/B1

HAMBURG 36 16. Januar 1940
Neuer Jungfernstieg 17

Herrn
Alfred Simon
Hamburg 20

Hartungstr. 7/A
b. Stirkat

MS. "Saturnia" 24/1/40 Triest - New York

Hiermit bestätigen wir Ihnen wunschgemäss,
dass Ihre Passage für obige Abfahrt und Strecke in New
York in US Dollars bezahlt wurde.

Hochachtungsvoll

Vereinigte
Italienische Schiffahrtsgesellschaften
Generalvertretung für Deutschland G. m. b. H.
Zweigniederlassung Hamburg